

SC

**SARDAR PATEL UNIVERSITY**  
**FYBA (External) Examination**  
**Saturday, 13<sup>th</sup> April, 2019**  
**10.00 am - 1.00 pm**  
**FYBASAN-101 - કુમારસંભવમ्-સર્ગ-૫-કાલિદાસ: ।**  
**દશકુમારચરિતમ्-ઉચ્છવાસ-૬-દણિંડી ।**

**કુલ ગુણા : ૧૦૦**

**પ્ર.૧**

- (અ) નીચેનામાંથી ગમે તે બે શ્લોકોનો અનુવાદ કરો. (૧૦)
- (૧) પ્રતિક્ષણં સા કૃતરોમવિક્રિયાં બ્રતાય મૌજ્જીં ત્રિગુણાં બભાર યામ् ।  
 અકારિ તત્પૂર્વનિબદ્ધ્યા તથા સરાગમસ્યા રસનાગુણાસ્પદમ् ॥
- (૨) સ્થિતા: ક્ષણ પક્ષમસુ તાડિતાધરા: પયોધરોત્સેઘનિપાતચૂર્ણિતા: ।  
 વલીષુ તસ્યાસ્ખલિતા: પ્રપેદિરે ચિરેણ નાભિં પ્રથમોદબિન્દવ: ॥
- (૩) પ્રયુક્તસત્કારવિશેષમાત્મના ન માં પરં સપ્રાતિપત્તુમહર્ષિ ।  
 યત: સત્તાં સંનતગાત્રિ સંગતં મનીષિભિ: સાસપદીનમુચ્યતે ॥
- (૪) દ્રુમેષુ સંભ્યા કૃતજન્મસુ સ્વયં કલં તપઃસાક્ષિષુ દૃષ્ટમેષ્વપિ ।  
 ન ચ પ્રરોહાભિમુખોડપિ દૃશ્યતે મનોરથોડસ્યા: શશિમૌલિસંશ્રય ॥

(બ) નીચેનામાંથી ગમે તે બે સંસારી સમજાવો. (૧૦)

- (૧) પ્રિયેષુ સૌભાગ્યકલા હિ ચારુતા ।
- (૨) ન ધર્મવૃદ્ધેષુ વયઃ સમીક્ષ્યતે ।
- (૩) શરીરમાદ્યં ખલુ ધર્મસાધનમ् ।
- (૪) ન રત્નમન્વિષ્યતિ મૃયતે હિતત્ ।

**પ્ર.૨ મહાકાવ્યનાં લક્ષણો જણાવી 'કુમારસંભવમ्'નું મહાકાવ્ય તરીકે ભૂત્યાંકન કરો.** (૨૦)

**અથવા**

**પ્ર.૨ 'કુમારસંભવમ्'ના પાંચમા સર્ગનું રસદર્શન કરો.** (૨૦)

**પ્ર.૩**

- (અ) નીચેનામાંથી ગમે તે બે ગધખંડોનો અનુવાદ કરો. (૧૦)
- (૧) 'દેવ ! સોઽહમપિ સુહૃત્સાધારણભ્રમણકારણ: સુહૃષુ દામલિત્પાદ્યાયસ્ય  
 નગરસ્ય બાહ્યોદ્યાને મહાન્તમુત્સવસમાજમાલોક્યમ् । તત્ત્ર કચિતદિમુક્તલતામણં પે  
 કમપિ ધીણાવાદેનાત્મનં વિનોદયન્તમુત્કળિતિં યુવાનમદ્રાક્ષમ् ।' અપ્રાક્ષં ચ- ભદ્ર ! કો  
 નામાયમુત્સવ:, કિર્મર્થ વા સમારબ્ધ: કેન વા નિમિત્તેનોત્સવ મનાદૃત્યૈકાન્તે  
 ભવાનુત્કણિત ઇવ પરિવાદિનીદ્વિતીયસ્તિષ્ઠતિ ?' ઇતિ ।

- (२) अहं चानङ्गविह्वलः स्ववेशम् गत्वा कोशदासेन यत्त बदत्युदारंस्नान-भोजनादिकमनुभावितोऽस्मि । सायं चोपसृत्य चन्द्रसेना रहसि मां प्रणिपत्यं पत्युरंसमंसेन प्रणयपेशलमाघद्यन्त्युपाविशत् । आचष्ट च हृष्टः कोशदासः-भूयासमेवं यावदायुरायताक्षि! त्वत्प्रसादस्य पात्रम्' इति । मया तु सस्मितमभिहितम्-
- (३) 'अस्ति त्रिगतों नाम जनपदः । तत्रा सन्गृहिणस्त्रयः स्कीतसार-घनाः सोदर्या घनक-घान्यक-घन्यकाख्याः । तेषु जीवत्सु न ववर्ष वर्षाणि द्वादश दशशताक्षः, क्षीणसारंसस्यम्, औषध्यो वन्ध्याः, न कलवन्तो वनस्पतयः, कलीबामेघाः क्षीणस्त्रोतसः स्त्रवन्त्यः, पङ्कशेषाणि पल्वलानि, निर्निष्पन्दान्युत्समण्डानि,'
- (ब) नीचेनाभांथी गमे ते बे संसदर्भ सभजावो. (१०)
- (१) स्त्री हृदयं क्रूरम् ।
  - (२) चित्रेयं दैवगतिः ।
  - (३) सेयमाकृतिर्न व्यभिचरति शीलम् ।
  - (४) 'प्रक्षिसेनं सागरे' इति ।
- प्र.४ कथा अने आध्यायिकाना लक्षणो आपी, दशकुमारचरितनुं साहित्य स्पृश्य २५४ करो. (२०)

### अथवा

- प्र.४ दंडीनी शैलीनी विशेषता 'दशकुमारचरित'ना आधारे चर्चो. (२०)
- प्र.५ नीचेनाभांथी गमे ते बे दूङ्कनोंध लभो. (२०)
- (१) धूमिनी कथा
  - (२) दंडीनुं जुवन
  - (३) 'दशकुमारचरितम्' - शीर्षक
  - (४) नितम्भवतीनी कथा.
-